



## 賴你

手機仔的廣告，毋管是『samsung』抑是「蘋果」，管你『htc』抑是『sony』，攏嘛共現代人的心理摸牢咧，想欲緊、想欲快快處理代誌，想欲離遠遠嘛敢若佇身軀邊。結果，智慧手機仔一台比一台較稀奇，嘛一台比一台較貴。毋過，無人起來抗議，干焦有人煩惱歹時機趁無錢，連手機仔都買袂起。

一寡少年的猶未曉趁錢，毋過手裡擲的手機仔逐台嘛比爸母的較值錢；誠濟中年人硬予電信公司拐咧開大錢，買一臺有智慧的手機仔，煞無彩干焦當做普通電話咧敲，結果智慧無用一冬就過時；有袂少老歲仔人老牛展春草，食老閣會哺塗豆，手機仔擲咧四界趴趴走。誠濟人配一台智慧手機仔了後，生活轉變有足大的無仝，『facebook』面冊是照三頓擲讚，用網路看冊、看電影、揣路行，攏嘛靠彼台有智慧的手機仔。

這馬『賴你』上時行，大人囡仔『line』攏用甲笑哈哈，若像手機仔無這味就重耽就誠害。華語是祛感情生活互相依賴的賴，英語的『line』毋管是做動詞抑是名詞，攏表示共人恰人的感情牽做一條線。本底是好代誌，毋過資訊多變化，人的感情顛倒變甲無依無倚。有的人隨時講話、隨時有人聽，感情黏足密，知影「已讀無回」就艱苦甲欲死欲活；有人擋袂牢無分寸，無細膩就「牽電線」；有人影著貼圖有紅心，對身軀邊的人就袂放心；有人對十里外遠的朋友誠關懷，目睷共手機仔繩(tsînn)牢牢，煞對邊仔的人反白睚。這款資訊的災難，廣告頂懸是袂報予咱知！

頂改新聞報講，有一對翁仔某咧起冤家，因為做某的規工牢佇遐『賴來賴去』，囡翁就起懷疑，看一个影生一个团，結果伊嘛規工予個翁「賴來賴去」。

到底，是恰意人『賴』你，抑是恰意人「賴」你？上好是有站節較差不多咧喔！

作者：王秀容

### ☆詞彙學習☆

【重耽】tîng-tânn：事情出了差錯

【反白睚】píng-pèh-kâinn：翻白眼，表示不以為然、不滿

【害】hài：糟糕、事情不好、完蛋

【牽電線】khan-tiân-suànn：互相吸引

【報】pò：告訴、告知

### ☆文法學習☆

【連.....都.....】：國語的「都」，表示「全部」的意思時，閩南語說「攏(lóng)」，例如國語「都是你的」說成「攏是你的」；但表示如「已經、尚且、又」等副詞義時，就要說成「都(to)」，例如本文中的「連手機仔都買袂起」，就不能使用「攏」，又如「人都走矣」與「人攏走矣」則有不同的語意。